



## EN

| LED Indicator                      | Status                                     |
|------------------------------------|--------------------------------------------|
| Solid blue for 3 seconds, then off | Connected to power                         |
| Solid blue                         | Charging mobile device                     |
| Flashing blue                      | Metal objects detected                     |
| Flashing green                     | Incompatible AC adapter or cable connected |

- Using an ultra-thick protective phone case or a case with a magnetic/iron plate is not recommended as it may affect the wireless charging function.
- Do not place any foreign objects between your smartphone and the wireless charger's surface, including metal pads on a car mount, credit cards, door keys, coins, metal, or NFC cards, as it may cause overheating.
- Do not connect the wireless charger to a 5V/1A wall charger or a USB port on a computer as it may affect the wireless charging function.

## Important Safety Instructions

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not expose to liquids.
- For the safest and fastest charge, use original or certified cables.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40°C.
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Warning:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

## Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator & your body.

Product Name: **PowerWave+** Pad  
Model: A2504  
Anker Innovations Limited  
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

The following importer is the responsible party.  
Company Name: Fantasia Trading LLC  
Address: 9155 Archibald Avenue, Suite 202, Rancho Cucamonga, CA, 91730, US  
Telephone: +1 (909) 484 1530

## IC Statement

This device complies with RSS-216 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

## Specifications

|        |                                                                    |
|--------|--------------------------------------------------------------------|
| Input  | 5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 1.5A                |
| Output | 5W / 7.5W / 10W                                                    |
| Size   | 100 $\times$ 100 $\times$ 13 mm / 3.9 $\times$ 3.9 $\times$ 0.4 in |
| Weight | 91 g / 3.2 oz                                                      |

## Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2504 is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

[www.anker.com](http://www.anker.com)

## DE

| LED-Anzeige                             | Status                                                     |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Leuchtet 3 Sekunden lang blau, dann aus | An Stromversorgung angeschlossen                           |
| Leuchtet blau                           | Gerät lädt                                                 |
| Blinkt blau                             | Metallgegenstände erkannt                                  |
| Blinkt grün                             | Das angeschlossene WS-Netzteil oder Kabel ist inkompatibel |

- Von der Verwendung extrastarker Smartphone-Schutzhüllen oder Schutzhüllen mit Magnet- bzw. Metalleinsätzen wird abgeraten, da diese die kabellose Ladefunktion beeinträchtigen können.
- Legen Sie keine Fremdkörper zwischen Ihr Smartphone und die Oberfläche des kabellosen Ladegeräts, einschließlich Metallunterlagen bei einer Autohalterung, Kreditkarten, Türschlüssel, Münzen, Metallgegenstände oder NFC-Karten, da dies zu Überhitzung führen kann.
- Schließen Sie das kabellose Ladegerät nicht an ein 5-V-/1-A-Wandladegerät oder den USB-Anschluss eines Computers an, da dies das kabellose Laden beeinträchtigen könnte.

## Wichtige Sicherheitsinformationen

- Nicht fallenlassen.
- Nicht zerlegen.
- Keinen Flüssigkeiten aussetzen.
- Zum sichersten und schnellsten Laden nur Original- oder zertifizierte Kabel verwenden.
- Das Produkt ist nur zur Verwendung in gemäßigten Klimazonen konzipiert.
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung des Produkts darf 40 °C nicht übersteigen.
- Offene Flammen wie z. B. Kerzen dürfen nicht auf das Produkt gestellt werden.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch oder einem Pinsel.

## Technische Daten

|             |                                                                    |
|-------------|--------------------------------------------------------------------|
| Eingang     | 5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 1.5A                |
| Ausgang     | 5W / 7.5W / 10W                                                    |
| Abmessungen | 100 $\times$ 100 $\times$ 13 mm / 3.9 $\times$ 3.9 $\times$ 0.4 in |
| Gewicht     | 91 g / 3.2 oz                                                      |

## ES

| Indicador LED                                  | Estado                                                     |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Azul fijo durante 3 segundos, después se apaga | Conectado a la alimentación                                |
| Azul fijo                                      | Cargando dispositivo móvil                                 |
| Parpadeo azul                                  | Se han detectado objetos metálicos                         |
| Parpadeo verde                                 | Se ha conectado un adaptador de CA o un cable incompatible |

- No se recomienda utilizar una funda de teléfono protectora muy gruesa ni una funda con placas magnéticas/metálicas, ya que puede afectar a la función de carga inalámbrica.
- No coloque ningún objeto extraño entre el smartphone y la superficie del cargador inalámbrico, como piezas de metal de un soporte para vehículos, tarjetas de crédito, llaves, monedas, objetos metálicos ni tarjetas NFC, ya que podría provocar un sobrecalentamiento.
- No conecte el cargador inalámbrico a un cargador de pared de 5 V/1 A ni un puerto USB del ordenador que pueden perjudicar la función carga inalámbrica.

## Instrucciones de seguridad importantes

- Evite las caídas.
- No desmonte el producto.
- No lo exponga a líquidos.
- Para cargar de la forma más rápida y segura, utilice cables originales o certificados.

- Este producto solo es adecuado para climas moderados. La temperatura ambiente máxima durante el uso de este producto no debe superar los 40 °C.
- No se deben colocar fuentes de llama desprotegidas, como velas, sobre este producto.
- Utilice solo un paño o cepillo seco para limpiar este producto.

## Especificaciones

|         |                                                                    |
|---------|--------------------------------------------------------------------|
| Entrada | 5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 1.5A                |
| Salida  | 5W / 7.5W / 10W                                                    |
| Tamaño  | 100 $\times$ 100 $\times$ 13 mm / 3.9 $\times$ 3.9 $\times$ 0.4 in |
| Peso    | 91 g / 3.2 oz                                                      |

## FR

| Indicateur LED                              | État                                                      |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Bleu fixe pendant 3 secondes, puis s'éteint | En tension                                                |
| Bleu fixe                                   | Appareil mobile en charge                                 |
| Bleu clignotant                             | Objets métalliques détectés                               |
| Vert clignotant                             | L'adaptateur secteur ou le câble branché est incompatible |

- L'utilisation d'un étui de protection ultra-épais ou avec une plaque magnétique/en fer n'est pas recommandée : cela risquerait d'affecter la fonction de charge sans fil.
- Ne placez pas de corps étrangers entre votre smartphone et la surface du chargeur sans fil (plaquettes métalliques sur support de voiture, cartes bancaires, clés, pièces, objets métalliques, cartes NFC), afin d'éviter toute surchauffe.
- Ne branchez pas le chargeur sans fil sur un chargeur mural 5 A/1 A ou sur un port USB d'ordinateur : cela pourrait affecter la fonction de charge sans fil.

## Instructions importantes de sécurité

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ne pas exposer à des liquides.
- Pour obtenir la charge la plus sûre et la plus rapide, utiliser des câbles d'origine ou certifiés.
- Ce produit est adapté uniquement aux climats modérés.
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 °C.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue, notamment des bougies.
- Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.

## Spécifications techniques

|        |                                                                    |
|--------|--------------------------------------------------------------------|
| Entrée | 5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 1.5A                |
| Sortie | 5W / 7.5W / 10W                                                    |
| Taille | 100 $\times$ 100 $\times$ 13 mm / 3.9 $\times$ 3.9 $\times$ 0.4 in |
| Poids  | 91 g / 3.2 oz                                                      |

## Déclaration d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la norme RSS-216 d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux conditions voulant que cet appareil ne cause aucune interférence nuisible.

## IT

| Indicatore LED                         | Stato                                         |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Blu fisso per 3 secondi, poi si spegne | Collegato a una fonte di alimentazione        |
| Blu fisso                              | Ricarica del dispositivo mobile               |
| Blu lampeggiante                       | Rilevati oggetti metallici                    |
| Verde lampeggiante                     | Adattatore CA o cavo non compatibile connesso |

## PT

| Indicador de LED                                     | Status                                      |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Azul constante por 3 segundos, em seguida, desligado | Conectado à energia                         |
| Azul constante                                       | Carregar o dispositivo móvel                |
| Luz azul piscando                                    | Objetos metálicos foram detectados          |
| Luz verde piscando                                   | Adaptador DC ou cabo incompatível conectado |

## Informazioni importanti sulla sicurezza

- Non fare cadere il prodotto.
- Non smontare il prodotto.
- Non esporre il prodotto a liquidi.
- Per effettuare la carica in modo rapido e sicuro, utilizzare i cavi originali o certificati.
- Il prodotto è adatto all'utilizzo in climi moderati.
- Il prodotto deve essere utilizzato in ambienti a temperatura non superiore ai 40 °C.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele accese, sul prodotto.
- Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno asciutto o una spazzola.

## Specifich

|            |                                                                    |
|------------|--------------------------------------------------------------------|
| Ingresso   | 5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 1.5A                |
| Uscita     | 5W / 7.5W / 10W                                                    |
| Dimensioni | 100 $\times$ 100 $\times$ 13 mm / 3.9 $\times$ 3.9 $\times$ 0.4 in |
| Peso       | 91 g / 3.2 oz                                                      |

## PT

| Indicador de LED                                     | Status                                      |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Azul constante por 3 segundos, em seguida, desligado | Conectado à energia                         |
| Azul constante                                       | Carregar o dispositivo móvel                |
| Luz azul piscando                                    | Objetos metálicos foram detectados          |
| Luz verde piscando                                   | Adaptador DC ou cabo incompatível conectado |

- Não é recomendado usar uma capa ultra-grossa com placa magnética/de ferro para proteger o dispositivo, pois isso pode afetar a função de carregamento sem fio.
- Não coloque nenhum objeto estranho entre seu smartphone e a superfície do carregador sem fio, incluindo as almofadas metálicas de suportes para carro, cartões de crédito, chaves, moedas, objetos de metal ou cartões NFC, isso pode causar o superaquecimento.
- Não conecte o carregador sem fio a um carregador de parede de 5 V/1 A ou a uma entrada USB de um computador, pois isso pode afetar a função de carregamento.

## Instruções importantes de segurança

- Evite deixar cair.
- Não desmonte.
- Não exponha a líquidos.
- Para carregar com rapidez e segurança, use cabos originais ou certificados para uso.
- Este produto é adequado somente para climas moderados.
- A temperatura ambiente máxima durante o uso deste produto não deve exceder 40 °C.
- Fontes abertas com chama, como velas, não devem ficar próximas a este produto.
- Use somente um pano seco ou um pincel para limpar o produto.



For FAQs and more information, please visit:  
<https://www.anker.com/support>

A2504  
51005001328 V01

Especificações

|         |                                                                                   |                                        |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Entrada |  | 5V ≡ 2A / 9V ≡ 2A / 12V ≡ 1.5A         |
| Saída   |  | 5W / 7.5W / 10W                        |
| Tamanho |  | 100 × 100 × 13 mm / 3.9 × 3.9 × 0.4 in |
| Peso    |  | 91 g / 3.2 oz                          |

RU

| Светодиодный индикатор                                            | Состояние                                                   |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Постоянно горит синим светом (в течение 3 секунд), а затем гаснет | Подключено к питанию                                        |
| Постоянно горит синим светом                                      | Зарядка мобильного устройства                               |
| Мигает синим светом                                               | Обнаружены металлические предметы                           |
| Мигает зеленым светом                                             | Подключен несовместимый адаптер переменного тока или кабель |

- Использование сверхплотного защитного чехла или чехла с магнитной/металлической пластиной не рекомендуется, так как это может повлиять на работоспособность функции беспроводной зарядки.
- Не помещайте посторонние предметы между смартфоном и поверхностью беспроводного зарядного устройства, например металлические накладки для крепления в автомобиле, кредитные карты, дверные ключи, монеты, металлические предметы или NFC-карты, так как это может привести к перегреву.
- Не подключайте зарядное устройство к сетевому зарядному устройству 5 В/1 А или к USB-порту компьютера, так как это может повлиять на функцию беспроводной зарядки.

Важные инструкции по технике безопасности

- Избегайте падений.
- Не разбирайте устройство.

- Не подвергайте воздействию влаги.
- Для быстрой и безопасной зарядки используйте оригинальные или сертифицированные кабели.
- Это устройство предназначено для использования только в условиях умеренного климата.
- Максимальная температура воздуха во время использования этого устройства не должна превышать 40 °C.
- Не ставьте на устройство источники открытого огня, например свечи.
- Для очистки изделия используйте только сухую тряпку или щетку.

Технические характеристики

|                   |                                                                                    |                                        |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Входная мощность  |  | 5V ≡ 2A / 9V ≡ 2A / 12V ≡ 1.5A         |
| Выходная мощность |  | 5W / 7.5W / 10W                        |
| Размер            |  | 100 × 100 × 13 mm / 3.9 × 3.9 × 0.4 in |
| Вес               |  | 91 g / 3.2 oz                          |

JP

| LED インジケーター    | 意味                              |
|----------------|---------------------------------|
| 青色に 3 秒間点灯後に消灯 | 電源に接続                           |
| 青色の点灯          | モバイル機器の充電中                      |
| 青色に点滅          | 金属製の物体が検出された                    |
| 緑色に点滅          | 互換性のない AC アダプター、またはケーブルが接続されている |

- ワイヤレス充電がうまく実行されない可能性があるため、スマートフォンに極端に薄いケースやマグネット式もしくは鉄製のケースをつけたままのご使用はお控えください。(例: 車載用マウントの金属パッド、クレジットカード、鍵、小銭、金属、NFC カード (非接触 IC カード) など)。
- 過熱のおそれがあるため、スマートフォンとワイヤレス充電器の間にものを置かないでください。
- ワイヤレス充電器を、5V / 1A の壁挿し充電器、またはパソコンの USB ポートに接続しないでください。ワイヤレス充電機能に影響を及ぼすおそれがあります。

安全上のご注意

- 過度な衝撃を与えないでください。
- 危険ですので分解しないでください。
- 水分に触れないようにしてください。
- すばやく安全に充電するため、純正または認証されたケーブルをご使用ください。
- 本製品は極端に暑いもしくは寒い気候での利用には適しておりません。
- 本製品の周囲の気温が 40°C を超える場合、使用しないでください。
- ろうそくのような火がついた物体を本製品の上に置かないでください。
- 本製品のお手入れをする際は、乾いた布もしくはブラシのみを使用してください。

仕様

|     |                                                                                     |                                        |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 入力  |  | 5V ≡ 2A / 9V ≡ 2A / 12V ≡ 1.5A         |
| 出力  |  | 5W / 7.5W / 10W                        |
| サイズ |  | 100 × 100 × 13 mm / 3.9 × 3.9 × 0.4 in |
| 重量  |  | 91 g / 3.2 oz                          |

KO

| LED 표시등           | 상태                       |
|-------------------|--------------------------|
| 파란색 점등 (3 초) 후 꺼짐 | 전원이 연결됨                  |
| 파란색 점등            | 모바일 장치 충전 중              |
| 파란색으로 깜빡임         | 금속 물체가 감지됨               |
| 초록색으로 깜빡임         | 호환되지 않는 AC 어댑터 또는 케이블 연결 |

- 매우 두꺼운 휴대용 보호 케이스 또는 자석 / 금속판이 달린 케이스의 경우 무선 충전 기능에 영향을 줄 수 있으므로 사용을 권장하지 않습니다
- 스마트폰 및 무선 충전기 표면 사이에 차광용 거치대의 금속 패드, 신용 카드, 집 열쇠, 동전, 금속 물체, NFC 카드를 포함해 어떠한 물체도 두지 마십시오. 이로 인해 과열이 발생할 수 있습니다.
- 무선 충전기를 5V/1A 벽 충전기나 컴퓨터의 USB 포트에 연결하지 마십시오. 무선 충전 기능에 영향을 미칠 수 있습니다.

중요 안전 지침

- 떨어뜨리지 마십시오.
- 분해하지 마십시오.
- 액체에 닿지 않도록 주의하십시오.
- 안전하고 빠른 충전을 위해 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오.
- 이 제품은 적절한 기구에서만 사용하기 적합합니다.
- 제품 사용 시 최고 주위 온도는 40°C 를 초과하면 안 됩니다.
- 양초와 같은 화염원을 이 제품 위에 놓으면 안 됩니다.
- 제품을 청소할 때는 마른 천 또는 브러시만 사용하십시오.
- 해당무선설비기기는 운용 중 전파혼신가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

사양

|    |                                                                                     |                                        |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 입력 |  | 5V ≡ 2A / 9V ≡ 2A / 12V ≡ 1.5A         |
| 출력 |  | 5W / 7.5W / 10W                        |
| 크기 |  | 100 × 100 × 13 mm / 3.9 × 3.9 × 0.4 in |
| 무게 |  | 91 g / 3.2 oz                          |

해당무선설비기기는 운용 중 전파혼신가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

CN

| LED 指示灯        | 状态               |
|----------------|------------------|
| 常亮蓝色 3 秒, 然后熄灭 | 已连接电源            |
| 常亮蓝色           | 为移动设备充电          |
| 呈蓝色闪烁          | 检测到金属物体          |
| 呈绿色闪烁          | 不兼容的 AC 适配器或电缆连接 |

- 超厚的手机保护壳或具有磁 / 铁板的手机壳可能会影响无线充电功能，不建议使用。
- 请勿将任何异物放在智能手机和无线充电器的表面，包括车载支架上的金属垫、信用卡、门钥匙、硬币、金属物体或 NFC 卡，否则可能会导致过热。
- 请勿将无线充电器连接至 5V/1A 墙式充电器或计算机上的 USB 端口，否则可能会影响无线充电功能。

重要安全须知

- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
- 请勿暴露在液体中。
- 要安全快速充电，请使用原装或经过认证的数据线。
- 本产品仅适合在适度的温度环境中使用。
- 本产品不得在超过 40°C 的室内环境中使用。
- 禁止在本产品上放置明火源（如蜡烛）。
- 只能使用干布或刷子清洁本产品。

规格

|    |                                                                                     |                                        |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 輸入 |  | 5V ≡ 2A / 9V ≡ 2A / 12V ≡ 1.5A         |
| 輸出 |  | 5W / 7.5W / 10W                        |
| 尺寸 |  | 100 × 100 × 13 mm / 3.9 × 3.9 × 0.4 in |
| 重量 |  | 91 g / 3.2 oz                          |

TW

| LED 指示燈         | 狀態                |
|-----------------|-------------------|
| 持續亮起藍燈 3 秒，然後熄滅 | 連接至電源             |
| 常亮藍色            | 為移動設備充電           |
| 呈藍色閃爍           | 檢測到金屬物體           |
| 閃爍藍燈            | 偵測到金屬物體           |
| 閃爍綠燈            | 連接不相容的 AC 轉接器或連接線 |

- 避免使用過厚的手機保護殼，或是具磁性 / 鐵製板條的手機殼，以免影響無線充電功能。
- 請勿在智慧型手機與無線充電器表面間放置異物，包括車架上的金屬墊、信用卡、鑰匙、硬幣，或 NFC 卡，因為可能導致溫度過熱。
- 請勿將無線充電器連接至 5V/1A 壁掛式充電器或電腦的 USB 連接埠，因為可能對無線充電功能造成影響。

重要安全指示

- 避免掉落。
- 請勿拆卸產品。
- 請勿讓本產品接觸液體。
- 為達到最安全、最快速的充電效果，請使用原廠或經認證的充電線。
- 本產品僅適合在溫和的氣候下使用。
- 使用本產品時，周圍環境溫度不得超過 40° C。
- 請勿將無覆蓋的火源（如蠟燭）放置於本產品之上。
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品。

规格

|    |                                                                                     |                                        |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 輸入 |  | 5V ≡ 2A / 9V ≡ 2A / 12V ≡ 1.5A         |
| 輸出 |  | 5W / 7.5W / 10W                        |
| 尺寸 |  | 100 × 100 × 13 mm / 3.9 × 3.9 × 0.4 in |
| 重量 |  | 91 g / 3.2 oz                          |

AR

| مؤشر LED                                               | الحالة                                          |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| يضيء المؤشر باللون الأزرق الثابت لمدة 3 ثوانٍ، ثم يطفى | لتصالح بالطاقة                                  |
| يضيء المؤشر باللون الأزرق الثابت                       | شحن الجهاز المحمول                              |
| اكتشاف أجسام معدنية                                    | أزرق وامض                                       |
| أخضر وامض                                              | محوّل التيار المتردد غير متوافق أو الكابل متّصل |

- لا توصي باستخدام غطاء واقي سميك جدًا أو غطاء بلوحة مغناطيسية/حديدية إذ قد يؤثر في وظيفة الشحن اللاسلكي.
- لا تضع أي أجسام غريبة بين الهاتف النكي وسطح الشحن اللاسلكي، بما في ذلك لوحات معدنية على آلة تثبيت في السيارة أو بطاقات التذاكر أو مفتاح أبواب أو عملات معدنية أو أغراض معدنية أو بطاقات NFC إذ قد تتسبب بارتفاع درجة حرارة المنتج.
- لا توصّل الشحن اللاسلكي بشاحن حائط بقوة 5 فولت/1 أمبير أو منفذ USB على كمبيوتر إذ قد يؤثر ذلك في وظيفة الشحن اللاسلكي.

تعليمات السلامة الهامة

- تجنب إسقاط المنتج.
- لا تعرّضه للسوائل.
- استخدم كبلات أصلية أو معتمدة للحصول على أسرع إمكانية شحن وأكثرها أمانًا.
- يلائم هذا المنتج المناخ المعتدل فقط.
- يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة أثناء استخدام هذا المنتج 40 درجة مئوية.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مكنوفة على هذا المنتج، مثل الشموع.
- استعن فقط بقطعة قماش جافة أو فرشاة لتنظيف هذا المنتج.

|         |                                                                                     |                                        |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| الإدخال |  | 5V ≡ 2A / 9V ≡ 2A / 12V ≡ 1.5A         |
| الإخراج |  | 5W / 7.5W / 10W                        |
| الحجم   |  | 100 × 100 × 13 mm / 3.9 × 3.9 × 0.4 in |
| الوزن   |  | 91 g / 3.2 oz                          |

הוראות בטיחות חשובות

- מנע נפילה של המוצר.
- אל תפרק את המוצר.
- אל תחשוף את המוצר לנוזלים.
- לסעינה בטוחה ביותר ומהירה ביותר, השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.
- מוצר זה מתאים לשימוש באקלים מתון בלבד.
- טמפרטורות הסביבה המרבית במהלך השימוש במוצר זה לא תעלה על 40°C.
- אל תמקם מקורות אש גלויים, כגון רות דולקים, על גבי מוצר זה.
- ליקוי מוצר זה, השתמש אך ורק במסלית יבשה או במברשת.

HE

|                                       |                                        |
|---------------------------------------|----------------------------------------|
| נורית חיווי (LED)                     | סטטוס המוצר                            |
| כחול מלא למשך 3 שניות, ולאחר מכן כיוו | מחובר לחשמל                            |
| כחול מלא                              | נמצא בטעינה                            |
| כחול מהבהב                            | זווה עצמים מתכתיים                     |
| ירוק מהבהב                            | חובר מתאם חשמלי לא תואם או כבל לא תואם |

- לא מומלץ להשתמש במגן טלפון עבה במיוחד או עם לוחית מגנטית / לוחית ברזל, כיוון שמגן כזה עלול לפגוע בפונקציית הסעינה האלחוטית.
- אין להניח חפצים זרים בין הסמרטפון לבין משטח המטען האלחוטי, לרבות רפידות המותכת במשמשות להצמדה הסמרטפון לרצוע הרכב, כרטיסי אשראי, מפתחות, מטבעות, חפצים מתכתיים או כרטיסי NFC, שכן הם עלולים לגרום לחימום יתר.
- אין לחבר את המטען האלחוטי למטען קיר 5V/1A או ליציאת USB במחשב, שכן הדבר עלול להשפיע על פעולת הסעינה האלחוטית.

المواصفات

|         |                                                                                     |                                        |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| الإدخال |  | 5V ≡ 2A / 9V ≡ 2A / 12V ≡ 1.5A         |
| الإخراج |  | 5W / 7.5W / 10W                        |
| الحجم   |  | 100 × 100 × 13 mm / 3.9 × 3.9 × 0.4 in |
| الوزن   |  | 91 g / 3.2 oz                          |

הוראות בטיחות חשובות

- מנע נפילה של המוצר.
- אל תפרק את המוצר.
- אל תחשוף את המוצר לנוזלים.
- לסעינה בטוחה ביותר ומהירה ביותר, השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.
- מוצר זה מתאים לשימוש באקלים מתון בלבד.
- טמפרטורות הסביבה המרבית במהלך השימוש במוצר זה לא תעלה על 40°C.
- אל תמקם מקורות אש גלויים, כגון רות דולקים, על גבי מוצר זה.
- ליקוי מוצר זה, השתמש אך ורק במסלית יבשה או במברשת.

מפרט

|            |                                                                                     |                                        |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| כניסת מתח  |  | 5V ≡ 2A / 9V ≡ 2A / 12V ≡ 1.5A         |
| הספק יציאה |  | 5W / 7.5W / 10W                        |
| גודל       |  | 100 × 100 × 13 mm / 3.9 × 3.9 × 0.4 in |
| משקל       |  | 91 g / 3.2 oz                          |

הוראות בטיחות חשובות

|                                                                                |                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Indoor use only.                                                               |  |
| This product should not be disposed of with normal waste. It must be recycled. |  |

Customer Service

DE: Kundenservice ES: Atención al Cliente FR: Service Client  
IT: Servizio Clienti PT: Serviço de Apoio ao Clien RU: Обслуживание клиентов  
JP: カスタマーサポート KO: 고객센터 CN: 客服支持  
TW: 客戶服務 AR: خدمة العملاء HE: שירות לקוחות

support@anker.com  
(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)  
(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)  
(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00  
(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30  
(日本) +81 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00

מפרט

|            |                                                                                     |                                        |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| כניסת מתח  |  | 5V ≡ 2A / 9V ≡ 2A / 12V ≡ 1.5A         |
| הספק יציאה |  | 5W / 7.5W / 10W                        |
| גודל       |  | 100 × 100 × 13 mm / 3.9 × 3.9 × 0.4 in |
| משקל       |  | 91 g / 3.2 oz                          |

הוראות בטיחות חשובות

|                                                                                |                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Indoor use only.                                                               |  |
| This product should not be disposed of with normal waste. It must be recycled. |  |

הוראות בטיחות חשובות

- מנע נפילה של המוצר.
- אל תפרק את המוצר.
- אל תחשוף את המוצר לנוזלים.
- לסעינה בטוחה ביותר ומהירה ביותר, השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.
- מוצר זה מתאים לשימוש באקלים מתון בלבד.
- טמפרטורות הסביבה המרבית במהלך השימוש במוצר זה לא תעלה על 40°C.
- אל תמקם מקורות אש גלויים, כגון רות דולקים, על גבי מוצר זה.
- ליקוי מוצר זה, השתמש אך ורק במסלית יבשה או במברשת.

@Anker @Anker Japan @Anker Deutschland  
@AnkerOfficial @Anker\_JP  
support@anker.com  
(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)  
(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)  
(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00  
(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30  
(日本) +81 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00

EN: 18-month limited warranty\*  
DE: 18 Monate beschränkte Herstellergarantie\*  
ES: Garantía limitada de 18 meses\*  
FR: Garantie de 18 mois\*  
IT: Garanzia valida 18 mesi\*  
PT: 18 meses de garantia limitada  
RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев  
JP: 18ヶ月保証  
KO: 18개월의 제한 보증이 적용됩니다  
CN: 18个月质保保固  
TW: 18 個月有限保固  
AR: ضمانة 18 شهراً محدودة  
HE: אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים

מפרט

|            |                                                                                     |                                        |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| כניסת מתח  |  | 5V ≡ 2A / 9V ≡ 2A / 12V ≡ 1.5A         |
| הספק יציאה |  | 5W / 7.5W / 10W                        |
| גודל       |  | 100 × 100 × 13 mm / 3.9 × 3.9 × 0.4 in |
| משקל       |  | 91 g / 3.2 oz                          |

הוראות בטיחות חשובות

|                                                                                |                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Indoor use only.                                                               |  |
| This product should not be disposed of with normal waste. It must be recycled. |  |

הוראות בטיחות חשובות

- מנע נפילה של המוצר.
- אל תפרק את המוצר.
- אל תחשוף את המוצר לנוזלים.
- לסעינה בטוחה ביותר ומהירה ביותר, השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.
- מוצר זה מתאים לשימוש באקלים מתון בלבד.
- טמפרטורות הסביבה המרבית במהלך השימוש במוצר זה לא תעלה על 40°C.
- אל תמקם מקורות אש גלויים, כגון רות דולקים, על גבי מוצר זה.
- ליקוי מוצר זה, השתמש אך ורק במסלית יבשה או במברשת.

@Anker @Anker Japan @Anker Deutschland  
@AnkerOfficial @Anker\_JP  
support@anker.com  
(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)  
(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)  
(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00  
(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30  
(日本) +81 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00

EN: Lifetime technical support  
DE: Lebenslanger technischer Support  
ES: Asistencia técnica de por vida  
FR: Support technique à vie  
IT: Assistenza post-vendita a vita  
PT: Suporte técnico ao longo da vida útil do produto  
RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации  
JP: テクニカルサポート  
KO: 기술 지원이 평생 제공됩니다  
CN: 终身客服支持  
TW: 永久技術支援  
AR: الدعم الفني مدى الحياة  
HE: תמיכה טכנית לכל החיים

- English: "

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

- French:"

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil nedit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."